

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Tour				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitons																													
		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																					
CLUB 1 La Tour Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega LNA		10	MINACCI Didier		97019	14:49	90		1				01:33	77	2	01:42	E																						
		77	RIGOLET Laurent		2202	22:54	91	10	2					50:46	23	10	60:00	M2																					
CLUB 2 Rangers Lugano Sorengo Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega LNA		41	LAMBELET Stéphane	x x x	97034	30:04	10	77	3																														
		31	BIANCO Florian		203454	35:54	23	10	4																														
CLUB 1 La Tour Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega LNA		53	CASARICO Kevin		207473	37:50	64	77	5																														
		64	CHUARD Dylan		202117	43:44	90	10	6																														
CLUB 2 Rangers Lugano Sorengo Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega LNA		90	LAMBELET Frédéric		97025	44:42	10	90	7																														
		91	SPRECHER Patrick		203492	44:55	77	64	8																														
Lieu / Ort Location/Luogo La Tour		Date / Datum Date / Data 02.04.2010		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara SC214		18 KRUMMEN Mikael 98134 47:18 64 53 9		99 MASSY Arnaud 202571 55:09 90 91 10		23 WEHREN Mathieu 98095 59:05 10 11																													
Start/Beginn Début/Inizio 15:05		End/Ende Fin/Fine 17:16		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole X		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori 17																																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Other / Sonstiges Autre / Altro		Signature/Firma Unterschrift		Signature 204134		TOTAL 11		TOTAL 12 min																											
Time Keeper Chronométrateur 207710 GAUTHEY Corinne		Official scorer Marqueur 209406 FERNANDES Christine		2 Rangers Lugano Sorengo		Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitons																															
Referee 1 Arbitre 1 207001 BAYARD Patrice Martial		Referee 2 Arbitre 2 207002 PIGNOLET Eddie-Nelson		Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		Nr. No.		min		On/Ende Fine/Fine		code			
Tech. Director Directeur tech.		9 MAJEK Simon 30169 01:42 30 9 1		10 A GERVASINI Cesare 30688 01:58 96 33 2		35 G CAVADINI Roger 95094 16:30 17 30 3		65 G MION Federico 97153 20:37 66 4		52 G GODENZI Simone 40225 21:20 9 23 5		13 MAJEK Roland 20083 27:22 33 96 6		23 MAJEK Juri 20942 36:04 96 33 7		66 MULLER Marcel 97189 55:32 17 30 8		7 DIDIER Christian 207385		17 PIROVANO Simone 40256		16 FASSORA Aron 203383		33 SUNDERMANN Davide 99291		96 MELI Raffaele 203239		14 KOCH Mattia 5015		30 MURI Marcel 96404									
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		COACH Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature 10237		TOTAL 8		TOTAL 24 min																									
1 Time/Drittel Tiers/Tempo 1		3		11		8		COACH BERNASCONI Claudio		Signature		TOTAL 8		TOTAL 24 min																									
2 Time/Drittel Tiers/Tempo 4		4		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore La Tour		COACH Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		TOTAL 8		TOTAL 24 min																									
3 Time/Drittel Tiers/Tempo 6		1		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		COACH Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		TOTAL 8		TOTAL 24 min																									
Overtime/Verl. Prol./Sup. 0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		COACH Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		TOTAL 8		TOTAL 24 min																									
Penalty/ Rigori 0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		COACH Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		TOTAL 8		TOTAL 24 min																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		COACH Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		TOTAL 8		TOTAL 24 min																									